

## Ръководство на потребителя за OnePlus Buds Z2 E504A

### I. Информация за безопасна употреба:

1. Използвайте Use OnePlus Buds Z2 и калъфа за зареждане внимателно. Те съдържат силно чувствителни електронни компоненти (включително батерии). Падането, изгарянето, пробиването, смачкването, разглобяването или излагането им на висока температура, течни или промишлени химикали с висока концентрация (включително поставянето им в близост до изпарителен втечен газ като хелий) ще ги повреди или унищожи или ще причини физически наранявания. Не използвайте повредени OnePlus Buds Z2 или повреден калъф за зареждане.
2. За да изключите Bluetooth на OnePlus Buds Z2, поставете слушалките в калъфа за зареждане и затворете капака му.
3. Не се опитвайте сами да сменяте батерията на OnePlus Buds Z2 или калъфа за зареждане, тъй като може да повредите батерията и да причините прегряване и нараняване.
4. Слушалките могат да се зареждат със захранващ кабел и захранващ адаптер или чрез компютър. Захранващите адаптери трябва да отговарят на местните и национални разпоредби и регионалните и международни стандарти за безопасност, включително Международния стандарт за безопасност на оборудването за информационни технологии (IEC 60950-1/IEC 62368). Употребата на захранващ адаптер, който не отговаря на горните стандарти за безопасност, може да доведе до нараняване. Употребата на повреден захранващ кабел или зарядно устройство или зареждането на слушалките във влажна среда може да причини пожар, токов удар, нараняване или загуба на имущество (например повреда на калъфа за зареждане). OnePlus не носи никаква отговорност за злополуки или проблеми, причинени от употребата на аксесоари, които не са одобрени от OnePlus.
5. Когато устройството и неговият захранващ адаптер, кабел за зареждане, конектор или безжично зарядно устройство са включени в източник на захранване не бива да докосвате устройството за известно време. В противен случай може да възникне дискомфорт или нараняване.  
Например, когато калъфа за зареждане се зарежда чрез кабела за зареждане и захранващия адаптер, не сядайте и не заспивайте върху калъфа за зареждане, кабела за зареждане, конектора или захранващия адаптер. Освен това не бива да ги поставяте под одеяла, възглавници или тялото ви. Ако тялото ви не е особено чувствително към топлина, трябва да бъдете особено внимателни.
6. Слушането на музика с твърде висока сила на звука може да причини трайно увреждане на слуха ви.  
Фоновият шум и продължителната висока сила на звука ще намалят действителната чута сила на звука до под зададената сила на звука.  
Проверете силата на звука, преди да пуснете аудио, след като поставите OnePlus Buds Z2.  
За да избегнете увреждане на слуха, не слушайте музика за дълго с много висока сила на звука.
7. За да избегнете задавяне или друго нараняване, не поглъщайте нито една от частите на този продукт. Дръжте слушалките далеч от обсега на деца!
8. Някои компоненти на OnePlus Buds Z2 и калъфа за зареждане ще произвеждат електромагнитни полета. OnePlus Buds Z2 и калъфът за зареждане също съдържат магнити. Тези електромагнитни полета и магнити могат да попречат на правилната работа на пейсмейкъри, дефибрилатори или друго медицинско оборудване.  
Дръжте медицинското оборудване на безопасно разстояние от калъфа за зареждане на OnePlus Buds Pro. Консултирайте се с Вашия лекар или производител на медицинско оборудване, за да научите повече за медицинското оборудване. Ако не сте сигурни дали OnePlus Buds Z2 и калъфът за зареждане пречат на вашия пейсмейкър, дефибрилатор или друго медицинско оборудване, спрете да ги използвате.
9. Почиствайте редовно отвора на микрофона и звуковата мрежа на слушалките, за да избегнете запушването им. Неправилното почистване на слушалките може да доведе до инфекции на ушите. Използвайте мека кърпа без власинки, за да почистите OnePlus Buds Z2 редовно. Избягвайте да мокрите слушалките или да използвате аерозолни спрейове, разтворители или абразиви върху тях. Спрете да използвате слушалките, ако възникне кожен проблем. Консултирайте се с лекар, ако проблемът с кожата ви продължава.

10. Употребата на OnePlus Buds Z2 в суха среда може да причини статично електричество и да доведе до слаб електростатичен разряд. За да сведете до минимум риска от електростатичен разряд, избягвайте да използвате OnePlus Buds Z2 в суха среда или да докосвате заземени метални предмети, преди да ги използвате.
11. Обикновено Туре-С щепсела и дъното слушалките избледняват, което е нормално. Това може да се дължи на прах, влага, намокряне и т.н. Преди почистване извадете OnePlus Buds Z2 от калъфа и извадете Туре-С-USB кабела, който свързва калъфа към компютъра или компютърния адаптер. Използвайте мека, суха кърпа без власинки, за да почистите Туре-С щепсела и дъното на OnePlus Buds Z2. Не използвайте течен почистващ препарат.
12. За информация за поддръжка и отстраняване на неизправности и за изтегляне на най-новия софтуер на OnePlus, моля отидете на <https://www.oneplus.com/global/support>
13. Работната температура на устройството е от 0°C до 35°C, с влажност от 45% до 75%. Температурата на съхранение на устройството е от -15°C до 35°C. Твърде високата или твърде ниската температура може да влоши качеството и дори да повреди слушалките и батерията.
14. Работната температура на зарядното устройство е 5°C до 35°C. Твърде високата или твърде ниската температура може да попречи на слушалките да се зареждат и дори да ги повреди.
15. Не използвайте слушалките по време на гръмотевични бури, тъй като това може да доведе до токов удар или повреди.

#### **Безопасност при шофиране:**

1. Винаги имайте предвид, че безопасното шофиране е най-важно. Никога не се занимавайте с дейности, които могат да отвлекат вниманието ви, когато шофирате.
2. Не се препоръчва да използвате OnePlus Buds Z2 по време на шофиране. В някои региони употребата на слушалки по време на шофиране е незаконна. Разберете и спазвайте законите и разпоредбите относно употребата на слушалки по време на шофиране във вашата страна.
3. Бъдете съсредоточени и бъдете внимателни, когато шофирате. Спрете да използвате слушалките, ако те ви разсейват по време на шофиране или ако извършвате друга дейност, която изисква концентрация.
4. Безжичните устройства могат да пречат на летателните системи на самолетите. Спазвайте съответните разпоредби на авиокомпанията и не използвайте OnePlus Buds Z2 на места, където употребата на безжични устройства е забранена.

#### **Предупреждение за батерии:**

1. В този продукт е вградена литиева батерия. Тя не бива да бъде разглобявана, удряна, изваждана или излагана на огън.
2. Батерия, която е подложена на изключително ниско налягане на въздуха може да доведе до експлозия или до изтичането на запалима течност или газ.
3. Моля, не поставяйте батерията в среда с висока температура и не я излагайте на слънце. Това може да доведе до експлозия.
4. Моля, не продължавайте да използвате продукта, ако изглежда, че батерията е подута.
5. Моля, изхвърлете батерията в съответствие с местните разпоредби. Не изхвърляйте батерията заедно с вашия домакински боклук.
6. Моля, не се опитвайте да ремонтирате, разглобявате или модифицирате батерията. Смяната на батерия с неправилен тип може да представлява риск от пожар, експлозия, изтичане или друга опасност. Вашето устройство може да се използва само с разрешени от OnePlus батерии.
7. Моля, не натискайте и не пробивайте батерията с твърди предмети. Повреждането на батерията може да причини изтичане на батерията, прегряване или пожар.
8. Не подлагайте батерията на късо съединение и не позволявайте на метални или проводими предмети да се докоснат до клемите на батерията.
9. Избягвайте изпускането на устройството или батерията. Ако устройството или батерията паднат, особено върху твърда повърхност, и потребителят подозира повреда, моля занесете ги в сервизен център за проверка.
10. Всички батерии имат ограничен живот и ще започнат да губят капацитета си след няколкостотин зареждания/разреждания.
11. Ако се появят някакви аномалии в батерията, като висока температура, обезцветяване, изкривяване или изтичане, незабавно прекратете употребата на устройството и се свържете с екипа за поддръжка на клиенти.

### Безопасна употреба:

1. Спазвайте всички инструкции за безопасност, особено на места като болнични здравни заведения, бензиностанции, училища, професионални гаражи и самолети.
2. Моля, спазвайте съответните разпоредби на страната или региона в който се намирате и не използвайте този продукт при шофиране.  
Имайте предвид, че безопасността при шофиране е най-важното нещо и не правете нищо, което може да ви разсее.
3. На лицата с електронни импланти (пейсмейкъри, инсулинови помпи, невростимулатори и др.) се препоръчва да поставят устройството на 15 см от импланта или от противоположната страна на импланта.
4. За да намалите нивото на излагане на радиация, трябва да използвате устройството при добри условия на приемане: Ефективният обхват на приемане на безжичната връзка е 10 м.
5. Дръжте устройството далеч от коремите на бременни жени.
6. Дръжте устройството далеч от долната част на корема на подрастващи млади хора.
7. Децата и подрастващите млади хора трябва да използват устройството в рамките на разумното и да не го използват за прекалено дълги периоди на време.

### II. Преглед на продукта и работа с него:



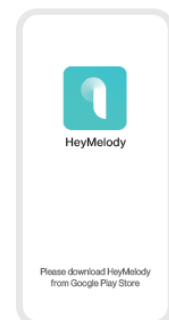
#### 1. Детайли за слушалки:

##### За OnePlus6 (или по-нови версии):

Може да настроите детайлите на слушалките и да обновите софтуерната версия на слушалките на Settings> Bluetooth.

##### На мобилен телефон, различен от OnePlus:

Изтеглете и инсталирайте HeyMelody, за да имате достъп до функции на слушалките и да обновите софтуерната им версия, така че да се насладите на по-добро аудио изживяване.



#### 2. Сдвояване и свързване:

За Android телефони, моля следвайте указанията на Google Fast Pair.

##### За телефони, които не са Android:

Поставете слушалките в калъфа за зареждане като капака му е отворен.

Натиснете и задръжте бутона за настройка върху калъфа за зареждане за 2

секунди, за да влезете в Bluetooth настройки. След това изберете OnePlus Buds Z2.

##### За да нулирате слушалките обратно към фабричните им настройки:

Поставете слушалките в калъфа за зареждане като капака му е отворен.



Натиснете и задръжте бутона за настройка върху калъфа за 10 секунди, докато светлинният индикатор не започне да мига в червено.

**Бележка:** Поддържани са само OnePlus 6 и по-нови версии.

### 3. Подмяна на тапите за уши на слушалките:

Използвайте тапи, които са подходящ размер за вас, така че слушалките да са ви максимално удобни и да се насладите на максимално звукоизолиране. Проверете аксесоарите на слушалките за различни по размер тапи.



### 4. Контрол на аудио:

Може да настроите функциите на едното докосване, двойното докосване и тройното докосване на лявата слушалка и дясната слушалка чрез телефона, за да изпълняват различни команди.



Докосване по подразбиране „Пускане/Пауза“ и опционални функции на докосване.

„Пускане/Пауза“, „Предишна“ и „Следваща“.



Двойно докосване по подразбиране „Следваща“ и опционални функции на двойното докосване: „Пускане/Пауза“, „Предишна“, „Следваща“ и включване на гласовия асистент.



Тройно докосване по подразбиране „Предишна“ и опционални функции на тройното докосване: „Пускане/Пауза“, „Предишна“, „Следваща“ и включване на гласовия асистент.



### 5. Контрол на шума:

Натиснете и задръжте сензорната зона за 1 секунда, за да превключите между режима “Extreme noise cancellation” и режима “Transparency” по подразбиране.

За да превключите между тези два режима, влезте в **Settings > Buds details**.



### 6. Други контроли:

Контрол на обаждания

**Легенда:** Операция

**Отговаряне/ Затваряне:** Докосване два пъти

**Отхвърляне на обаждане:** Натиснете и задръжте слушалката за 3 секунди.

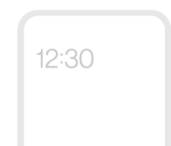
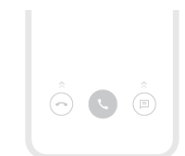
**Смяна на устройство:**

Натиснете и задръжте, която и да е слушалка (когато е включена) за 3 секунди, за да свържете слушалките повторно към предишното устройство.

**Засичане, когато носите слушалките:**

По време на слушане на музика, слушалките автоматично паузират музиката, когато ги свалите.

Ако сложите слушалките отново в рамките на 3 минути, слушалките ще пуснат музиката отново.



### 7. Зареждане на слушалките и калъфа:

**Зареждане на слушалките:**

Поставете слушалките в калъфа за зареждане, за да стартирате зареждането.

**Зареждане на калъфа за зареждане:**

Свържете калъфа за зареждане към източник на захранване чрез кабела за зареждане, който идва в комплект със слушалките, за да заредите калъфа за зареждане.

### III. Регулаторна информация:

OnePlus е регистрирана търговска марка на OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd. Авторско право: OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd. Всички права запазени.

Това ръководство е само за информационни цели и не представлява ангажимент от какъвто и да е вид.

С настоящото OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd. декларира, че радиооборудването тип E504A е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие (EU-DOC) е достъпна на следния интернет адрес: <https://www.oneplus.com/support/manuals>

**Забележка:** Спазвайте националните местни разпоредби на мястото, където устройството ще бъде използвано. Това устройство може да бъде ограничено за употреба в някои или всички държави-членки на Европейския съюз (ЕС).

С настоящото OnePlus Technology (Shenzhen) Co., Ltd. декларира, че радиооборудването с тази декларация и носещо знака на UKCA отговаря на Правилата за радиооборудване на Обединеното кралство 2017 (S.I. 2017/1206). Пълният текст на декларацията за съответствие на Обединеното кралство е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.oneplus.com/support/manuals>

#### Съответствие с RoHS:

Този продукт отговаря на директива 2011/65/EU и разпоредбите на RoHS 2012 (S.I. 2012/3032) и нейните изменения, относно ограничаването на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване.



За да предотвратите уреждане на слуха си, моля не слушайте с висока сила на звука за продължителни периоди.



#### Правилно изхвърляне на този продукт:

Символът със зачеркнато кошче за боклук на вашия продукт, батерия, документи или опаковка показва, че продуктът и неговите електронни аксесоари не трябва да се изхвърлят с други битови отпадъци. За безопасно рециклиране на вашето устройство, моля, използвайте системата за връщане и събиране или се свържете с търговеца, където устройството е първоначално закупено. Това устройство има вградена батерия, която трябва да бъде изхвърлена по правилен начин и да бъде рециклирана след края на експлоатационния ѝ живот.

#### Честотни ленти и мощност:

Максимална радиочестотна мощност, предавана в честотните ленти, в които работи радиооборудването: Максималната мощност за всички ленти е по-малка от най-високата гранична стойност, посочена в съответния Хармонизиран стандарт.

Съгласно Директива 2014/53/ЕС и Регламентите за радиооборудване на Обединеното кралство 2017 (S.I. 2017/1206), честотните ленти и номиналните граници на мощността на предаване (излъчена и/или проводена), приложими за това радиооборудване, са както следва: Bluetooth (2402-2480MHz): <13dBm.